

Hướng dẫn về tiêm chủng vắc-xin phòng ngừa virus corona (Dành cho tiêm chủng nhắc lại (lần 3))

Về tiêm chủng vắc-xin ngừa virus corona

Vắc-xin này là một phần trong chương trình tiêm chủng vắc-xin phòng ngừa virus corona (SARS-CoV-2) của chính phủ và chính quyền địa phương. Vắc-xin này do ngân sách công chi trả và được cung cấp miễn phí cho những người có mong muốn được tiêm chủng. Vắc-xin này dành cho người từ 18 tuổi trở lên.

Tác dụng của vắc-xin và cách dùng

Vắc-xin được tiêm lần này là vắc-xin do công ty Takeda sản xuất, đã nhận chuyển giao công nghệ sản xuất từ công ty Novavax. Vắc-xin này có tác dụng phòng ngừa khởi phát triệu chứng của bệnh truyền nhiễm virus corona.

Mặc dù là số liệu trước khi có dịch của chủng Omicron, nhưng trong thử nghiệm lâm sàng được thực hiện với đối tượng từ 18 tuổi trở lên, hiệu giá kháng thể trung hòa 28 ngày sau khi tiêm chủng nhắc lại của thuốc này là cao hơn khoảng 4 lần so với hiệu giá kháng thể trung hòa 14 ngày sau khi tiêm chủng lần 2 của thuốc này, và được mong đợi sẽ có một mức độ hiệu quả nhất định. Hiện tại, còn hạn chế về kiến thức trong việc tiêm chủng vắc-xin lần đầu (lần 1 / lần 2) với các loại vắc-xin không phải thuốc này và tiêm chủng thuốc này trong tiêm chủng nhắc lại (tiêm chủng thay thế), nhưng trong các thử nghiệm được thực hiện ở nước ngoài, mặc dù cần lưu ý rằng khoảng thời gian tiêm chủng khác với khoảng thời gian được phê duyệt ở Nhật Bản, những đã có báo cáo rằng hiệu giá kháng thể đã tăng lên đáng kể ngay cả với tiêm chủng thay thế. Ngoài ra, mặc dù kiến thức về chủng Omicron còn hạn chế, nhưng đã có báo cáo rằng hiệu giá kháng thể trung hòa tăng lên khi tiêm chủng lần 3 với thuốc này.

Tên thương mại	Nuvaxovid® tiêm bắp
Hiệu quả và tác dụng	Phòng ngừa bệnh truyền nhiễm do SARS-CoV-2 gây ra
Số lần tiêm và khoảng cách giữa các lần tiêm	1 lần (sau một khoảng thời gian nhất định từ khi hoàn thành tiêm chủng lần 2) * Tiêm bắp
Đối tượng tiêm chủng	Người từ 18 tuổi trở lên
Liều tiêm	0,5 mL/mũi, 1 lần

- Khoảng thời gian từ khi hoàn thành tiêm chủng lần 2 đến khi tiêm chủng lần 3 theo quy định của Luật tiêm chủng là 6 tháng trở lên.
- Vắc-xin này có thể được tiêm chủng không kể loại vắc-xin được sử dụng cho tiêm chủng lần 1 hay lần 2.
- Ngay cả khi tiêm chủng nhắc lại bằng vắc-xin này, thì cũng không có nghĩa là có thể phòng ngừa hoàn toàn việc khởi phát triệu chứng v.v. Bạn vẫn cần thiết thực hiện các biện pháp phòng tránh lây nhiễm phù hợp, bất kể đã được tiêm chủng hay chưa.

Những người không thể tiêm vắc-xin

Vắc-xin này không được dùng cho những trường hợp dưới đây. Hãy thông báo cho bác sĩ trong quá trình tư vấn trước khi tiêm chủng nếu nhận thấy tình trạng của bạn tương ứng với bất kỳ điều nào dưới đây.

- Người có biểu hiện sốt rõ rệt (*1)
 - Người mắc bệnh cấp tính nghiêm trọng
 - Người có tiền sử phản ứng mẫn cảm nghiêm trọng (*2) với thành phần của vắc-xin này
 - Người không thuộc các trường hợp nêu trên nhưng có tình trạng không thích hợp để tiêm vắc-xin này
- (*1) Biểu hiện sốt rõ rệt thường được định nghĩa khi có thân nhiệt từ 37,5°C trở lên. Tuy nhiên, định nghĩa này không áp dụng cho các trường hợp vẫn được nhận định sốt sau khi so sánh với thân nhiệt khi bình thường, kể cả khi sốt dưới 37,5°C.
- (*2) Sốc phản vệ và nhiều triệu chứng nghi ngờ sốc phản vệ như các triệu chứng toàn thân trên da và niêm mạc, thờ khờ khờ, khó thở, mạch đập nhanh và huyết áp thấp. Những người có các triệu chứng này trong tiêm chủng lần 1 hay lần 2 thì không thể tiêm chủng nhắc lại với cùng một loại vắc-xin.

Những người cần phải cẩn thận khi tiêm chủng

Người có bất kỳ tình trạng nào sau đây nên thận trọng khi tiêm vắc-xin này. Hãy thông báo cho bác sĩ trong quá trình tư vấn trước khi tiêm chủng nếu nhận thấy tình trạng của bạn tương ứng với bất kỳ điều nào dưới đây.

- Người đang điều trị chống đông máu, người bị mắc chứng giảm tiểu cầu hoặc rối loạn đông máu
- Người trước đó từng được chẩn đoán bị suy giảm hệ miễn dịch hoặc người có họ hàng gần bị suy giảm hệ miễn dịch bẩm sinh
 - Người có bệnh lý nền như các bệnh về tim, thận, gan, máu hoặc bị rối loạn phát triển
 - Người đã từng tiêm vắc-xin trước đó và gặp các triệu chứng gợi ý dị ứng như sốt hoặc phát ban toàn thân trong vòng 2 ngày sau khi tiêm
 - Người trước đây đã từng bị co giật
 - Người có nguy cơ bị dị ứng với các thành phần của vắc-xin này.

(Tiếp tục sang mặt sau)

Nếu bạn đang mang thai hoặc nghi ngờ mang thai, hoặc đang cho con bú, hãy đảm bảo thông báo cho bác sĩ trong quá trình tư vấn trước khi tiêm chủng. Tuy nhiên, ngay cả khi bạn chưa xác nhận với bác sĩ sản phụ khoa phụ trách của mình thì vẫn có thể tiêm chủng nếu được bác sĩ kiểm tra y tế sơ bộ xác định rằng có thể tiêm vắc-xin.

Sản phẩm này có chứa chất phụ gia chưa từng được sử dụng trong các loại vắc-xin từ trước đến nay. Nếu trước đây bạn đã từng có phản ứng quá mẫn hoặc dị ứng với thuốc, hãy đảm bảo thông báo cho bác sĩ trong quá trình tư vấn trước khi tiêm chủng.

Những điều cần làm sau khi tiêm vắc-xin

- Sau khi tiêm vắc-xin này, vui lòng ở lại cơ sở nơi tiêm vắc-xin trong ít nhất 15 phút (ít nhất 30 phút đối với người từng có các triệu chứng dị ứng nghiêm trọng như sốc phản vệ, hoặc những người cảm thấy mệt mỏi hoặc bị ngất xỉu, v.v...), và nếu bạn cảm thấy không khỏe, vui lòng liên hệ ngay với bác sĩ. (Có thể xử lý đối với các phản ứng phụ phát sinh đột ngột.)
- Vị trí tiêm cần được giữ sạch sẽ. Mặc dù bạn hoàn toàn có thể tắm rửa ngay trong ngày tiêm chủng, nhưng vui lòng không chà xát vào vị trí tiêm. Ngoài ra, nếu bạn cảm thấy không khỏe sau khi tiêm chủng, thì hãy theo dõi tình hình, không quá sức ví dụ như hạn chế tắm v.v.
- Không có vấn đề gì với sinh hoạt bình thường, nhưng hãy tránh tập thể dục quá sức hay uống rượu quá mức trong ngày hôm đó.

Tác dụng phụ

- Các tác dụng phụ thường gặp là đau ở vị trí tiêm, đau đầu, đau các khớp và cơ, mệt mỏi, ớn lạnh và sốt. Các tác dụng phụ hiếm gặp và nghiêm trọng gồm có sốc hoặc sốc phản vệ. Nếu bạn nhận thấy bất kỳ triệu chứng đáng lo ngại nào sau khi tiêm chủng, hãy tham khảo ý kiến bác sĩ tiêm chủng hoặc bác sĩ gia đình.

Về Hệ thống trợ cấp cho các tổn hại sức khỏe do tiêm chủng

Việc tiêm chủng có thể gây ra các vấn đề về sức khỏe (bệnh hoặc khuyết tật). Mặc dù điều này là cực kỳ hiếm, nhưng vẫn không loại trừ được tất cả rủi ro, chính vì lý do này mà một hệ thống trợ cấp đã được thành lập.

Trong trường hợp bị tổn hại sức khỏe do vắc-xin ngừa virus corona, các khoản trợ cấp (chi phí y tế, trợ cấp cho người khuyết tật, v.v...) cũng sẽ được áp dụng theo Luật Tiêm chủng. Vui lòng tham khảo ý kiến với chính quyền địa phương nơi bạn cư trú về các thủ tục cần thiết để đăng ký.

Về bệnh truyền nhiễm do virus corona gây ra

Khi bệnh truyền nhiễm do SARS-CoV-2 gây ra khởi phát, người bệnh sẽ xuất hiện các triệu chứng tương tự như cảm lạnh thông thường, như sốt và ho. Mặc dù có nhiều người khởi bệnh với các triệu chứng nhẹ, tuy nhiên, với trường hợp bệnh trở nặng, các triệu chứng viêm phổi như khó thở trở nên trầm trọng hơn và thậm chí có thể dẫn đến tử vong.

Đặc điểm của vắc-xin ngừa corona (vắc-xin do công ty Takeda sản xuất) được sử dụng ở lần tiêm chủng này

Thuốc này là vắc-xin protein tái tổ hợp, là thuốc mà nano hóa protein tái tổ hợp phân tử được tạo ra dựa trên gen của protein gai của SARS-CoV-2 (một loại protein cần thiết để vi rút xâm nhập tế bào người), và được thêm chất bổ trợ để thúc đẩy hoạt hóa miễn dịch. Nếu protein gai tái tổ hợp được đưa vào tế bào người thông qua tiêm chủng thuốc này thì việc nhiễm SARS-CoV-2 có thể được ngăn ngừa bằng cách tạo ra kháng thể trung hòa và phản ứng miễn dịch qua tế bào đối với protein gai.

Vắc-xin này chứa các thành phần sau.

Thành phần hoạt chất	◇ SARS-CoV-2 rS (protein gai tái tổ hợp của SARS-CoV-2)
Các chất phụ gia	◇ Matrix-A ^{ghi chú}
	◇ Matrix-C ^{ghi chú}
	◇ Sodium phosphate dibasic heptahydrate
	◇ Sodium dihydrogen phosphate monohydrate
	◇ Natri Chloride
	◇ Polysorbate 80
	◇ Chất điều chỉnh pH

Ghi chú) Các chất phụ gia bao gồm cholesterol, phosphatidylcholine, disodium hydrogenphosphate dihydrate, kali dibiphosphat, kali clorua và natri clorua

Để biết thêm thông tin chi tiết về vắc-xin ngừa virus corona, vui lòng truy cập trang web chính thức của Bộ Y tế, Lao động và Phúc lợi Nhật Bản

Bộ Y tế, Lao động Corona Vắc-xin

Search



Nếu bạn không thể xem trang web, vui lòng liên hệ với chính quyền địa phương của bạn.